



**CPIA CATANIA 2**  
**C.F. 92032760875 C.M. CTMM151004**

ADC8A75 - AMMINISTRAZIONE  
Prot. 0014143/U del 25/11/2025 14:03



**MINISTERO  
DELL'INTERNO**

**FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE  
(FAMI) 2021-2027  
CODICE PROGETTO: PROG-205  
CUP G69G24000320007**

**Centro Provinciale Istruzione Adulti  
CPIA CATANIA 2**

C.F. 92032760875 - Codice meccanografico: CTMM151004  
Sede amministrativa: Viale Libertà, 151 – 95014 Giarre (CT)  
tel. 0955864506 - Codice univoco ufficio **UF783Q**  
p.e.o.: [ctmm151004@istruzione.it](mailto:ctmm151004@istruzione.it) - p.e.c.: [ctmm151004@pec.istruzione.it](mailto:ctmm151004@pec.istruzione.it)  
[www.cpiacatania2.edu.it](http://www.cpiacatania2.edu.it)



Giarre, 25/11/2025

All'Albo on line  
All'amministrazione trasparente  
Al Sito web  
Atti della scuola FAMI

**AVVISO INTERNO, IN ACCORDO PLURIMO ED ESTERNO PER IL RECLUTAMENTO  
DI MEDIATORI LINGUISTICO - CULTURALI  
PROGETTO "S.I.C.I.L.I.A." - Studiando l'Italiano Cresce l'Integrazione il Lavoro l'Inclusione e  
l'Accoglienza  
PROG-205 – CUP G69G24000320007**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

- VISTO** il D.L.vo n. 297 del 16.04.1994;
- VISTO** il D.P.R. 8 marzo 1999, n. 275 *"Regolamento recante norme in materia di Autonomia delle istituzioni scolastiche ai sensi dell'Art.21, della Legge 15 marzo 1997, n. 59"*;
- VISTO** il D.Lgs 30 marzo 2001, n. 165 e ss.mm.ii. recante *"Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni Pubbliche"*;
- VISTO** il decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36, c.d. *"Nuovo Codice degli Appalti"* - Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici, in particolare art. 50, comma 1 lett. b) del decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36;
- VISTA** la Legge della Regione Sicilia 12 ottobre 2023, n. 12 recante *"Recepimento del codice dei contratti pubblici di cui al decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36. Disposizioni varie"*.
- VISTO** il DI 129 del 28 agosto 2018 concernente *"Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche"*, ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107. Sostituisce quello in vigore dal 2001. (Gazzetta Ufficiale n. 267 del 16 novembre 2018);
- VISTO** il DA. N. 7753 del 28/12/2018 Istruzioni generali gestione amministrativo contabile istituzioni scolastiche statali ogni ordine e grado operanti nel territorio regione siciliana



- VISTO** il Programma Annuale esercizio finanziario 2025, approvato dal Consiglio di Istituto con delibera n. 8, del 13/02/2025;
- VISTA** la legge 7 agosto 1990, n. 241, recante “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”;
- VISTA** la legge 15 marzo 1997, n. 59, recante “Norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche”;
- VISTO** il D. Lgs. 165/2001 recante “Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche” e ss.mm.ii.;
- VISTO** il decreto dell’Autorità di Gestione prot. n. 2365 del 21.04.2023 è stato adottato l’Avviso Pubblico “Piani Regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026”, a valere sull’Obiettivo Specifico O.S. 2 – Migrazione legale/Integrazione con il quale sono stati destinati euro 30.000.000,00 per la realizzazione di progetti a valere sul medesimo;
- VISTO** il PROG-205 “S.I.C.I.L.I.A. - Studiando l'Italiano Cresce l'Integrazione il Lavoro l'Inclusione e l'Accoglienza” presentato dalla Regione Sicilia;
- VISTO** il decreto dell’Autorità di Gestione prot. 1001 in data 08.02.2024 è stata definitivamente approvata la graduatoria dei progetti presentati a valere sull’Avviso di cui al punto che precede;
- VISTO** il PROG -205 “S.I.C.I.L.I.A. - Studiando l'Italiano Cresce l'Integrazione il Lavoro l'Inclusione e l'Accoglienza”, CUP: G69G24000320007 presentato da Regione Siciliana, nella qualità di beneficiario capofila e nella qualità di Partners i CPIA di Agrigento, CPIA di Caltanissetta / Enna, CPIA di Catania 1, CPIA di Catania 2, CPIA di Messina, CPIA di Palermo 1 Nelson Mandela, CPIA di Palermo 2, CPIA di Ragusa, CPIA di Siracusa, CPIA di Trapani e USR SICILIA, ammesso al finanziamento per un importo complessivo pari a € 1.511.928,00 e per la durata di mesi 36;
- VISTA** la convenzione di sovvenzione ed i relativi allegati, che regola obblighi e responsabilità per la realizzazione del progetto “S.I.C.I.L.I.A. – Studiando l’Italiano Cresce l’Integrazione il Lavoro l’Inclusione e l’Accoglienza” sottoscritta TRA il beneficiario capofila e i CPIA partner;
- VISTO** il decreto dell’Autorità di Gestione FAMI 2021-2027 che, in data 18.04.2024, ha approvato la convenzione di sovvenzione sottoscritta tra la medesima Autorità e la Regione Siciliana – Assessorato della famiglia, politiche sociali e lavoro – Dipartimento della famiglia e politiche sociali;
- VISTA** la Convenzione per l’attuazione del progetto finanziato con fondi FAMI 2021 – 2027 – Prog. n. 205 – Capofila Regione Siciliana – Obiettivo Specifico Migrazione legale/Integrazione – CUP G69G24000320007, sottoscritta tra Regione Siciliana – Assessorato della famiglia, politiche sociali e lavoro – Dipartimento della famiglia e politiche sociali ed il CPIA Catania 2 che autorizza l’esecuzione del progetto e i suoi obiettivi, e nello specifico quelli di:
- *promuovere la diffusione sul territorio di opportunità di formazione civica e linguistica per cittadine e cittadini di paesi terzi;*
  - *favorire la partecipazione delle cittadine e cittadini dei paesi terzi alle attività formative;*
  - *potenziare il sistema di governance territoriale e favorire la partecipazione attiva delle Istituzioni Scolastiche, degli Enti e delle Organizzazioni che operano per l’integrazione linguistica e sociale delle persone straniere;*
- VISTE** le Delibere degli OO.CC. n. 51/a.s. 2024-2025 e n.16/2025 del 15/04/2025 approvazione progetto e criteri docenti e tutor;



MINISTERO  
DELL'INTERNO



**VISTE** le Delibere degli OO.CC n. 58/a.s. 2024-2025 e n.22/ 2025 del 27/05/2025 per l'approvazione dei criteri di mediatore interculturale, baby sitting, alunni;

**VISTO** il Manuale delle regole di Ammissibilità e di Rendicontazione delle spese nell'ambito del Fondo Asilo Migrazione e Integrazione 2021-2027 ed i relativi allegati, versione 1 di luglio 2024;

**VISTO** il Manuale per la compilazione e la trasmissione delle schede di monitoraggio ed i relativi allegati, Versione 3.1 – dicembre 2024;

**VISTA** l'assegnazione a questo CPIA di un budget complessivo di € 121.077,14 per la realizzazione del progetto in argomento;

**VISTI ALTRESI':**

- i principi generali dell'attività amministrativa di economicità, efficacia, imparzialità e trasparenza di cui alla l. 241/1990;
- la necessità di garantire il buon andamento e l'imparzialità dell'amministrazione, ai sensi dell'art. 97 Cost.;
- il Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro (CCNL) del personale del comparto Istruzione e ricerca 2019-2021 del 18 gennaio 2024,

**CONSIDERATO** che per poter avviare l'attività progettuale si è già proceduto a pubblicazione di avvisi per l'individuazione di docenti e tutor.

**RILEVATA** la necessità di dovere individuare mediante il presente avviso un numero massimo di n. 6 mediatori interculturali per le attività organizzate nell'ambito del progetto FAMI 2021-2027, che svolgano il loro servizio a sostegno e completamento dei percorsi di alfabetizzazione e apprendimento della lingua italiana rivolti a cittadini di paesi terzi da realizzarsi nell'ambito del progetto in argomento e per le attività organizzate nell'ambito dei richiamati corsi di cui al medesimo progetto FAMI 2021-2027 PROGETTO "S.I.C.I.L.I.A. – Studiando l'Italiano Cresce l'Integrazione il Lavoro l'Inclusione e l'Accoglienza" - PROG-205 – CUP G69G24000320007;

**VISTA** la legge regionale n. 20 del 29 luglio 2021 recante 'Legge Regionale per l'accoglienza e l'inclusione', la quale all'art. 13 prevede espressamente che è istituito, a fini conoscitivi, presso l'Assessorato regionale della famiglia, delle politiche sociali e del lavoro l'elenco regionale dei mediatori culturali, la cui iscrizione è subordinata al possesso di adeguata professionalità in materia di mediazione culturale, attestata a seguito del conseguimento di una formazione specifica o di comprovate esperienze lavorative;

**VISTO** il regolamento attuativo nonché i requisiti per l'iscrizione al suddetto elenco;

**VISTO** altresì l'elenco regionale dei mediatori culturali di cui all'art. 13 della predetta legge, così come da ultimo aggiornato ed approvato con Decreto del Dirigente Generale n. 3894 del 20-23 dicembre 2024;

**VISTA** la decisione n. 47 prot. n. 6252 del 20/05/2025;

**VISTO** il verbale del Dirigente Scolastico

**VISTA** la nota prot. 14092 del 25/11/2025

Tutto ciò visto e rilevato, che costituisce parte integrante del presente avviso,

### **DISPONE**

di dare pubblico avviso, tramite la pubblicazione all'albo dell'Istituto Scolastico, dell'avvio di una procedura di individuazione di personale per il conferimento di n. 1 incarico di **MEDIATORE**



**INTERCULTURALE** per n. 40 ore da utilizzare negli AA.SS. 2025/2027 a sostegno delle attività organizzate nell'ambito del PROGETTO FAMI:

**“S.I.C.I.L.I.A. – Studiando l’Italiano Cresce l’Integrazione il Lavoro l’Inclusione e l’Accoglienza” -  
PROG-205 – CUP G69G24000320007**

da conferire al personale individuato, con preferenza se iscritto all'elenco regionale di cui all'art. 13, LR n. 20/2021, che assicuri competenza, affidabilità e garanzia, considerata la peculiarità dell'incarico e i succitati obiettivi progettuali.

#### **ART.1 – ENTE COMMITTENTE**

CPIA CATANIA 2 GIARRE

Indirizzo Viale Libertà n. 151 Giarre

#### **ART.2 – OGGETTO**

Oggetto del presente avviso è l'affidamento di n. 1 incarico di mediazione interculturale presso la sede di Adrano del CPIA CATANIA 2 a partire dal mese di dicembre 2025 e sino al termine delle attività progettuali stabilite, salvo eventuali proroghe progettuali.

Il personale incaricato sarà utilizzato per le esigenze e le finalità previste nel progetto.  
Il riferimento all'attività da svolgere sarà dettagliatamente previsto nello specifico contratto.

E' prevista l'erogazione di corsi di lingua italiana in riferimento ai seguenti livelli del quadro comune europeo di riferimento per le lingue, a cui dovrà essere affiancato il servizio di mediazione come di seguito riportato:

| <b>CORSO N. 2 SEDE ADRANO</b> | <b>LIVELLO ALFA ALTO 150 ORE</b> |
|-------------------------------|----------------------------------|
| MEDIATORE                     | 40 ORE                           |

Allo scopo di fornire il necessario supporto nelle fasi di 'Accoglienza, orientamento e valutazione' gli esperti saranno chiamati a svolgere le seguenti attività:

- funzione di accoglienza e facilitazione;
- mediazione nei confronti degli insegnanti e dei gruppi classe;
- sostegno agli alunni stranieri nel processo di apprendimento;
- predisposizione di eventuali materiali plurilingue.

Le attività saranno svolte in orario mattutino o pomeridiano secondo le esigenze individuate dal progetto.

#### **ART. 3 – REQUISITI, COMPETENZE E VINCOLI**

Possono presentare la propria candidatura i/le cittadini/e italiani/e e stranieri/e (UE ed extra-UE) che, alla data di pubblicazione del presente avviso, siano in possesso dei seguenti requisiti:

- essere persone fisiche;
- posizione regolare con il permesso di soggiorno di lavoro, se cittadino/a extra-UE;



- di essere in possesso di regolare permesso di soggiorno (per i cittadini stranieri), anche in fase di rilascio o rinnovo, valido ai fini dell'affidamento dell'incarico;
- di essere in godimento dei diritti civili e politici;
- di non essere a conoscenza di procedimenti penali a suo carico né di essere stato condannato a seguito di procedimenti penali;
- di non aver riportato condanne penali ovvero di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, in relazione agli art. 600 bis, 600 ter, 600 quater, 600 quinquies e 609 undecies del codice penale, ovvero di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportano contatti diretti e regolari con minori;
- di impegnarsi a svolgere l'incarico senza riserve e secondo il calendario approntato dal Dirigente Scolastico titolare del progetto;
- di autorizzare l'Istituto al trattamento dei dati personali, anche in forma automatizzata, in ottemperanza alle norme vigenti e ad esclusivo uso interno;
- di non trovarsi in nessuna delle condizioni di incompatibilità previste dalle Disposizioni e Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali europei 2021/2027, in particolare di non essere parente o affine entro il quarto grado del legale rappresentante dell'Istituto e di altro personale che ha preso parte alla predisposizione dell'avviso di selezione, alla comparazione dei curricula degli astanti ed alla stesura delle graduatorie dei candidati;

#### **ART. 4 – PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE**

Gli/le aspiranti potranno presentare la propria candidatura, entro e non oltre le ore 23:59 del giorno 02/12/2025, presso l'Ufficio Protocollo del CPIA CATANIA 2 GIARRE, in busta chiusa riportante "INCARICO di Mediatore Interculturale nel quadro del Progetto Prog. 205 - SICILIA" o utilizzando la medesima dicitura mediante PEC al seguente indirizzo [ctmm151004@pec.istruzione.it](mailto:ctmm151004@pec.istruzione.it) o PEO [ctmm151004@istruzione.it](mailto:ctmm151004@istruzione.it)

La domanda dovrà essere corredata da:

- domanda di partecipazione (allegato A);
- curriculum vitae in formato europeo con dichiarazione di autorizzazione al trattamento dei dati personali;
- fotocopia del codice fiscale e di un documento di identità in corso di validità;
- Tabella di valutazione titoli ed esperienza lavorative mediatore (Allegato B)
- dichiarazione sostitutiva di certificazione, per la veridicità dei titoli e delle informazioni presenti del Curriculum vitae con la dichiarazione della disponibilità immediata a presentare, su richiesta dell'Istituto, la documentazione relativa ai titoli indicati (allegato C)

Il CPIA CATANIA 2 non assume alcuna responsabilità per la dispersione di comunicazione dipendente da inesattezze nell'indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione di cambiamento nell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi nelle comunicazioni o comunque imputabili a fatti terzi, a caso fortuito o di forza maggiore.



Le istanze pervenute oltre la scadenza indicata verranno protocollate con data certa ed inserite in una *long list* da cui si potrà attingere per eventuali incarichi di mediatore.

Il curriculum vitae presentato dovrà contenere in forma dettagliata tutte le informazioni riferite ai titoli e alle esperienze professionali dichiarate ai fini della valutazione dei requisiti professionali del successivo art. 5 del presente Avviso. In mancanza di tali informazioni il committente, nell'impossibilità di verificare le dichiarazioni rese dal candidato/a, si riserva il diritto di non attribuire il punteggio relativo.

Saranno escluse le domande:

- con documentazione recante informazioni che risultino non veritiere;
- che non rispondano ai requisiti d'ammissibilità ivi indicati;
- non debitamente sottoscritte, datate e firmate;
- di coloro che hanno riportato condanne penali ovvero essere destinatari di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, in relazione agli art. 600 bis, 600 ter, 600 quater, 600 quinquies e 609 undecies del codice penale, ovvero di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportano contatti diretti e regolari con minori.

#### ART. 5 – CRITERI DI VALUTAZIONE DEI REQUISITI PROFESSIONALI

La selezione del soggetto cui affidare l'incarico di cui al presente Avviso avverrà mediante valutazione del curriculum vitae presentato da ciascun candidato da cui si evincano le esperienze richieste nel presente Avviso.

La valutazione della suddetta documentazione sarà effettuata da apposita commissione.

Dal Curriculum e dagli allegati dovrà risultare in modo evidente il possesso dei requisiti richiesti e il percorso formativo, di specializzazione professionale e personale nonché le esperienze lavorative maturate rispetto all'incarico da conferire. Il CPIA Catania 2, nella persona del Dirigente Scolastico, si riserva la facoltà di verificare quanto dichiarato.

Saranno oggetto di valutazione i seguenti elementi e potranno essere valutati con un punteggio variabile in relazione al parametro specificato in tabella per un punteggio massimo di 100.

Costituirà **titolo di preferenza** l'iscrizione all'Eleno Regionale dei mediatori culturali di cui all'art. 13, LR n. 20/2021.

| Titolo/requisiti/esperienze professionali                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Punteggio massimo | Specifica dei punteggi aggiuntivi                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Diploma di laurea in una delle seguenti classi di laurea: L-11 - <b>Lingue e Culture Moderne</b> , L-12 - <b>Mediazione linguistica</b> , LM94 - <b>Lauree Magistrali</b> in Traduzione Specialistica e Interpretariato                                                                                                                     | 30                | 30 per laurea magistrale<br>20 per laurea triennale                          |
| Attestato di partecipazione relativo ad un corso di formazione riconosciuto in almeno una regione italiana della durata non inferiore a 600 ore o 300 ore in caso di discente lavoratore, comunque non inferiore ai requisiti previsti dal Decreto dell'Assessore all'istruzione e alla formazione professionale n. 21 del 9 gennaio 2018 – | 20                | 20 per corso non inferiore a 600 ore<br>10 per corso non inferiore a 300 ore |



|                                                                                                                                                        |            |                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------|
| <i>Approvazione del profilo di “Mediatore Interculturale” con la relativa scheda corso nel Repertorio delle Qualificazioni della regione Siciliana</i> |            |                                                                      |
| Certificazioni linguistiche                                                                                                                            | 6          | n. 2 punti per ogni certificazione linguistica certificata posseduta |
| Attestati di formazione                                                                                                                                | 4          | n. 1 punto per ogni attestato di formazione posseduto                |
| Competenze informatiche                                                                                                                                | 2          | n. 2 punti per certificazione della competenza informatica posseduta |
| Iscrizione all’elenco dei mediatori di cui alla LR 20/2021, art. 13                                                                                    | 10         | n. 10 punti se iscritto presso il competente elenco regionale        |
| Esperienze di interpretariato / traduzione / mediazione presso PA /Enti del Terzo Settore con attività specifica relativa all’oggetto dell’incarico    | 10         | n. 1 punto per ogni anno di esperienza documentata                   |
| Comprovata esperienza nei colloqui di accoglienza, orientamento e accompagnamento al lavoro con cittadini stranieri                                    | 3          | n. 1 punto per ogni anno di esperienza documentata                   |
| Servizi e/o incarichi di mediazione svolti su progettualità a valere su Fondi PON-FESR-FSE-FAMI o Progetti per inclusione                              | 15         | n. 1 punto per ogni anno di esperienza documentata                   |
| <b>TOTALE</b>                                                                                                                                          | <b>100</b> |                                                                      |

#### ART. 6 – DEFINIZIONE E DURATA DELLE GRADUATORIE

La selezione sarà effettuata in base alle graduatorie, che seguirà il criterio della comparazione dei curricula, stilata da una Commissione presieduta dal Dirigente Scolastico del CPIA CATANIA 2, composta dalla DSGA e da un docente designato dalla DS.

Si procederà all’individuazione dei candidati inseriti nella graduatoria e alla scelta della sede in base alla posizione occupata nella graduatoria definitiva. Pertanto l’Istituzione scolastica conferirà l’incarico, secondo l’ordine di priorità indicato, a:

- personale interno al CPIA, mediante apposita lettera di incarico;
- personale in servizio presso altre Istituzioni scolastiche, mediante apposita lettera di incarico, previa autorizzazione della scuola di appartenenza;
- personale esterno, mediante contratto di prestazione d’opera.

A parità di punteggio il corso verrà assegnato al/la candidato/a più giovane.



La graduatoria stilata secondo le modalità indicate in precedenza, avrà durata fino all'espletamento di tutte le attività progettuali. Si rammenta che la falsa dichiarazione comporta l'applicazione delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000.

L'Istituto si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta pienamente rispondente alle esigenze progettuali o di non procedere all'attribuzione dello stesso per sopraggiunte cause di forza maggiore. Il/la Dirigente Scolastico/a, in base alle prerogative affidategli dalla normativa, sottoscrive il contratto con gli/le esperti/e.

I soggetti individuati secondo le modalità e la procedura sopradescritta, dovranno attenersi agli obblighi di condotta, per quanto compatibili, previsti dal Codice di comportamento dei dipendenti del Ministero dell'Istruzione, adottato con D.M. del 26 aprile 2022, n. 105.

Ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000 si ricorda che il rilascio di dichiarazioni mendaci, la dichiarazione di atti falsi e l'uso di essi nei casi previsti dal predetto D.P.R., sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia.

Qualora un corso dovesse essere interrotto a causa di un numero insufficiente di partecipanti rispetto a quanto previsto dal Progetto, saranno retribuite le ore di mediazione interculturale effettivamente svolte.

L'aspirante dovrà assicurare la propria disponibilità per l'intera durata, che è legata a quella dei Moduli di insegnamento assegnati con parallelo avviso

In caso di rinuncia alla nomina, da presentarsi entro due giorni dalla comunicazione di avvenuta aggiudicazione, si procederà alla surroga.

Il posizionamento utile in graduatoria non comporterà alcun obbligo di formulazione di proposta di incarico da parte dell'istituto.

L'Istituto può disporre, con atto motivato, in qualunque fase della procedura selettiva, l'esclusione del candidato per difetto dei requisiti prescritti, i quali debbono infatti essere posseduti dalla data di scadenza della domanda di partecipazione e perdurare per tutta la durata degli incarichi.

L'esclusione ed il motivo della stessa sono comunicati al candidato a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento o all'indirizzo PEC indicato.

L'istituto garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento economico, ai sensi dell'art. 7 del D. Lgs. n. 165/2001.

#### **ART. 7 – COMPENSO**

Il compenso orario massimo lordo, onnicomprensivo degli oneri di legge e delle spese, è di € 30,00 da intendersi al lordo di IRPEF, IRAP o IVA, nonché di ogni altro onere tributario, previdenziale e assicurativo, presente e futuro, e di ogni altra ritenuta. Il compenso sarà liquidato, a conclusione del percorso, a seguito di:

- presentazione del timesheet;

In caso di interruzione dell'attività il compenso sarà commisurato alle ore di attività effettivamente svolte.

#### **ART. 8 - PUBBLICAZIONE RISULTATI**



Al termine della procedura di selezione la Commissione formulerà la graduatoria generale di merito e procederà all'affissione della stessa all'Albo on line del CPIA CATANIA 2 <https://www.cpiacatania2.edu.it> nell'apposita sezione di "Pubblicità Legale – Albo on-line".

**La pubblicazione ha valore di notifica agli interessati che, nel caso ne ravvisino gli estremi, potranno produrre reclamo entro gg. 5 dalla pubblicazione. Trascorso tale termine, la graduatoria diventerà definitiva.**

In caso di reclamo la commissione esaminerà le istanze ed, eventualmente, apporterà le modifiche in fase di pubblicazione della graduatoria definitiva.

#### **ART. 9 - TRATTAMENTO DATI**

I dati forniti ai fini del presente bando saranno oggetto di trattamento, nel rispetto delle disposizioni del Reg. UE 2016/679 e del D.lgs 10 agosto 2018 n. 101, per lo svolgimento di tutte le funzioni istituzionali connesse al Progetto. La raccolta dei dati personali viene effettuata registrando i dati forniti, anche su supporti informatici, al momento del contratto iniziale. Il Titolare del trattamento dei dati personali è il CPIA CATANIA 2.

#### **ART. 10 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Ai sensi dell'articolo 5 della L.n.241/1990 il responsabile del procedimento di cui al presente Avviso è il/la Dirigente Scolastico/a del CPIA CATANIA 2.

#### **ART. 11 - DIFFUSIONE BANDO**

Il presente avviso viene reso pubblico mediante affissione all'Albo online Amministrazione Trasparente, Sito Web del CPIA CATANIA2

**Il Dirigente scolastico**

**Dott.ssa Rita Vitaliti**

Il documento è firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 s.m.i. e norme collegate e sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa



(Allegato A)

Al Dirigente Scolastico

CPIA CATANIA 2

**Oggetto: Domanda di partecipazione al bando per il reperimento di mediatori interculturali**

**IL/LA SOTTOSCRITTO/A :**

|                                        |  |
|----------------------------------------|--|
| COGNOME NOME:                          |  |
| NATO/A IL                              |  |
| PROVINCIA                              |  |
| CODICE FISCALE                         |  |
| RESIDENTE/DOMICILIATO<br>IN VIA/PIAZZA |  |
| CAP CITTÀ PROVINCIA                    |  |
| TELEFONO FISSO                         |  |
| TELEFONO MOBILE                        |  |
| EMAIL                                  |  |
| PEC                                    |  |

☐ Iscritto      ☐ non iscritto

nell'Elenco regionale dei Mediatori Culturali di cui all'art. 13, LR n. 20/2021

manifesta la propria disponibilità a ricoprire l'incarico di mediatore interculturale nelle attività previste dal progetto: **"S.I.C.I.L.I.A. – Studiando l'Italiano Cresce l'Integrazione il Lavoro l'Inclusione e l'Accoglienza"** - PROG-205 – CUP G69G24000320007 nella sede sottoindicata:

| CORSO N.2 SEDE ADRANO | LIVELLO ALFA ALTO 150 ORE |
|-----------------------|---------------------------|
| MEDIATORE             | 40 ORE                    |

Consapevole delle responsabilità civili e penali e della decadenza dai benefici acquisiti in caso di dichiarazioni mendaci:

**DICHIARA**

- che l'indirizzo al quale si vogliono ricevere tutte le comunicazioni è il seguente:

Città \_\_\_\_\_ Provincia (\_\_\_\_), via  
\_\_\_\_\_, n. \_\_\_\_\_, CAP \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_,  
Fax \_\_\_\_\_, Cell \_\_\_\_\_ E-mail  
\_\_\_\_\_ PEC \_\_\_\_\_

- di essere cittadino italiano o di essere di cittadinanza \_\_\_\_\_;



- di essere in possesso di regolare permesso di soggiorno (per i cittadini stranieri);
- di essere in godimento dei diritti civili e politici;
- di non essere a conoscenza di procedimenti penali a suo carico né di essere stato condannato a seguito di procedimenti penali;
- di non aver riportato condanne penali ovvero di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, in relazione agli art. 600 bis, 600 ter, 600 quater, 600 quinquies e 609 undecies del codice penale, ovvero di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportano contatti diretti e regolari con minori;
- di impegnarsi a svolgere l'incarico senza riserve e secondo il calendario approntato dal Dirigente Scolastico titolare del progetto;
- di autorizzare l'Istituto al trattamento dei dati personali, anche in forma automatizzata, in ottemperanza alle norme vigenti e ad esclusivo uso interno;
- di non trovarsi in nessuna delle condizioni di incompatibilità previste dalle Disposizioni e Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali europei 2021/2027, in particolare di non essere parente o affine entro il quarto grado del legale rappresentante dell'Istituto e di altro personale che ha preso parte alla predisposizione dell'avviso di selezione, alla comparazione dei curricula degli astanti ed alla stesura delle graduatorie dei candidati;
- di essere / non essere iscritto presso l'elenco dei mediatori di cui alla LR n. 20/2021, art. 13

Dichiara, inoltre di conoscere e di accettare le seguenti condizioni:

- Partecipare, su esplicito invito del Dirigente, alle riunioni di organizzazione del lavoro per fornire e/o ricevere informazioni utili ad ottimizzare lo svolgimento delle attività;
- Redigere e consegnare, a fine attività, su apposito modello, la relazione sul lavoro svolto / Timesheet.

Al fine dell'attribuzione del relativo punteggio, dichiara inoltre di aver conseguito i titoli di studio e di aver maturato l'esperienza lavorativa indicati nell'allegato B -Tabella di valutazione titoli ed esperienza lavorative, parte integrante della presente.

A tal fine allega:

- curriculum vitae in formato europeo (Allegato C);
- fotocopia di un documento d'identità in corso di validità;
- esperienze lavorative (allegato B);

Data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_



### Tabella di valutazione titoli ed esperienza lavorative (Allegato B) – Mediatore interculturale

| Titolo/requisiti/esperienze professionali                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Punteggio massimo | VALUTAZIONE a cura del candidato | VALUTAZIONE a cura della commissione |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------|--------------------------------------|
| Diploma di laurea in una delle seguenti nelle seguenti classi di laurea: L-11 - <b>Lingue e Culture Moderne</b> , L-12 - <b>Mediazione linguistica</b> , LM94 - <b>Lauree Magistrali in Traduzione Specialistica e Interpretariato</b>                                                                                                                                                                                                                                                             | 30                |                                  |                                      |
| Attestato di partecipazione relativo ad un corso di formazione riconosciuto in almeno una regione italiana della durata non inferiore a 600 ore o 300 ore in caso di discente lavoratore, comunque non inferiore ai requisiti previsti dal Decreto dell'Assessore all'istruzione e alla formazione professionale n. 21 del 9 gennaio 2018 – <i>Approvazione del profilo di "Mediatore Interculturale" con la relativa scheda corso nel Repertorio delle Qualificazioni della regione Siciliana</i> | 20                |                                  |                                      |
| Certificazioni linguistiche                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6                 |                                  |                                      |
| Attestati di formazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 4                 |                                  |                                      |
| Competenze informatiche                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2                 |                                  |                                      |
| Iscrizione all'elenco dei mediatori di cui alla LR 20/2021, art. 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10                |                                  |                                      |
| Esperienze di interpretariato / traduzione / mediazione presso PA /Enti del Terzo Settore con attività specifica relativa all'oggetto dell'incarico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10                |                                  |                                      |
| Comprovata esperienza nei colloqui di accoglienza, orientamento e accompagnamento al lavoro con cittadini stranieri                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3                 |                                  |                                      |
| Servizi e/o incarichi di mediazione svolti su progettualità a valere su Fondi PON-FESR-FSE-FAMI o Progetti per inclusione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 15                |                                  |                                      |
| TOTALE PUNTEGGIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 100               |                                  |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                  |                                      |

Data,

FIRMA



MINISTERO  
DELL'INTERNO



**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE (Art. 4 e 46 DPR 445/2000) – Allegato C**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_

Nato/a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

CF \_\_\_\_\_

Residente in \_\_\_\_\_

Consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, richiamate dall'art. 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000,

DICHIARA

di essere nato/a a \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_

di essere residente a \_\_\_\_\_

di essere in possesso della cittadinanza \_\_\_\_\_

di godere dei diritti civili e politici

di non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa

ovvero

di aver riportato le seguenti condanne penali o di essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa

(specificare \_\_\_\_\_)

di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali.

Dichiara altresì la veridicità dei titoli e delle informazioni dichiarati. Dichiara inoltre di essere disponibile a produrre, a domanda, la documentazione relativa ai titoli indicati e alle esperienze dichiarate.

luogo, data \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

IL/LA DICHIARANTE

*La presente dichiarazione non necessita dell'autenticazione della firma e sostituisce a tutti gli effetti le normali certificazioni richieste o destinate ad una pubblica amministrazione nonché ai gestori di pubblici servizi e ai privati che vi consentono.*

*Informativa ai sensi del D.lgs. n. 196/2003 (Codice sulla Privacy): i dati sopra riportati sono prescritti dalle disposizioni vigenti ai fini del procedimento per il quale sono richiesti e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo.*